

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Ameublement d'habitation	
Solicitation No. - N° de l'invitation B3275-150511/A	Date 2015-05-26
Client Reference No. - N° de référence du client B3275-150511	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TOR-5-38008 (016)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-016-6847	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-05-11	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-06-22	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yari, Helen	Buyer Id - Id de l'acheteur tor016
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2081 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: In accordance with the Call-up Against the Standing Offer document.	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

B3275-150511/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor016

Client Ref. No. - N° de réf. du client

B3275-150511

File No. - N° du dossier

TOR-5-38008

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification 001 de la soumission a été émise pour répondre aux questions suivantes posées par des offrants éventuels:

Q.1 À l' F - Évaluation des prix – pouvez-vous préciser si les quantités estimées indiquées pour des articles individuels (n° 7 à 15) représentent des totaux pour les ensembles 1-6 (n° 1 à 6) ou si elles s' à ces ensembles.

R.1 Elles s' aux ensembles.

REMARQUE : Les quantités estimées indiquées à l' F - Évaluation des prix ne constituent qu' estimation. Il n' pas garanti que des travaux soient attribués.